

Rut

Rut na Naomi

¹ N'oge ndị ahụ, mgbe ndị ikpe na-achi, oke ụnwụ dara n'ala Izrel. N'ihị ụnwụ a, otu nwoke, onye Betlehem, obodo dị na Juda, kwakọrọ ihe ya niile, duru nwunye ya, na ụmụ ya ndị ikom abụọ, hapụ obodo ya gaa biri dika ọbia n'ala Moab.

² Aha nwoke a bụ Elimelek. Aha nwunye ya bụ Naomi, ma aha ụmụ ya ndị ikom abụọ bụ Mahlon na Kilion. Ha bụ ndị Efrat* si Betlehem nke dị na Juda. Ha bjarutere n'ala Moab biri n'ebe ahụ.

³ Ma Elimelek di Naomi nwurụ, hapụ naanị Naomi, na ụmụ ya ndị ikom abụọ.

⁴ Ha luru ndị nwunye site n'etiti ndị inyom Moab. Aha nke mbụ bụ Opa, ebe aha nke abụọ bụ Rut. Ha biri n'ebe ahụ ihe di ka afo iri.

⁵ Mahlon na Kilion mechara nwuo. Ya mere, Naomi ghorọ onye gba aka di, na onye gba aka ụmụ.

Naomi na Rut alaghachi n'obodo Betlehem

⁶ Mgbe Naomi nọ n'ala Moab nụ na ONYENWE ANYI eletala ndị Izrel site n'inye ha ihe oriri, Naomi na ndị nwunye ụmụ ya abụọ kwadoro ilaghachi azụ n'ala Izrel.

* **1:2** Efrata bụ aha ezinaulo ebe Elimelek si puta. O bụ Elimelek gurụ mpaghara ala ahụ di nso Betlehem, Efrata. Mgbe ufođu a na-akpokwa ya Betlehem Efrata. Rut 4:11; Jen 35:19; 1Sa 17:12; Mai 5:2

⁷ Ya mere, Naomi na ndị nwunye ụmụ ya abụọ hapụrụ ala Moab ebe ha bi kemgbe, malite igbaso ụzọ ha ga-esi laghachi n'ala Juda.

⁸ Mgbe ahụ, Naomi gwara ndị nwunye ụmụ ya abụọ okwu sị ha, “Ngwa, onye ọbụla n’ime unu laghachi n’ụlọ nne ya.† Ka ONYENWE ANYỊ gosi unu obioma dika unu si gosi mụ onwe m, na ndị unu nwurụ anwụ.

⁹ Ka ONYENWE ANYỊ nyekwa unu di ọzọ ma meekwa ka unu chọta udo n’ezinaụlọ ọzọ.”

Mgbe ahụ Naomi suturu ha ọnụ, ha niile kwara akwa.

¹⁰ Ma Opa na Rut zara Naomi sị ya, “E, anyị agaghị ala. Anyị ga-esoro gị laghachikwuru ndị gị.”

¹¹ Naomi zara sị ha, “Laghachinụ ụmụ m, ọ bụ n’ihi gịni ka unu ga-iji soro m laa? E nwere m ike imụta ụmụ ndị ikom ọzọ ndị ga-abụ di unu?‡

¹² Laghachinụ azụ ụmụ m. Emeela m agadi ilu di ọzọ. A sịkwari na olileanya fọduuru m ilu di na imuta ụmụ ndị ikom n’abalị taa,

¹³ unu ga-echere ruo mgbe ha tolitere? Unu ga-anọ na-alughị di ọzọ? Mba, ụmụ m ndị inyom, ọnođụ m di ilu kari nke unu, n’ihi§ na ONYENWE ANYỊ eseputala aka ya imegide m.”

† **1:8** Omenaala bụ na ndị ada na-alụbeghị di, na ndị ada di ha nwurụ, na-ebinyere nne ha. Jen 24:28,67 N’akwukwo Rut isi abụọ, amaokwu nke iri na otu, e mere ka anyị mata na nna Rut ka di ndụ. ‡ **1:11** Ajụjụ a bụ n’ihi omenaala ndi Juu, nke bụ, na nwanyi ọbụla na-amutaghị nwa tupu di ya a nwuo, na nwanne di ya ga-aluru ya. Jen 38:6-8; Dit 25:5-10 § **1:13** Nkp 2:15; Job 19:12; Abụ 38:2

14 Ha welitere olu ha kwaa akwa ọzọ. Mgbe ahụ Ọpa suturu nne di ya ọnụ ma Rut kwusiri ike n'ebe ọ nọ.

15 Ma Naomi gwara ya si, "Lee, nwunye nwanne di gị alaghachikwurula ndị nwe ya na chi ya niile, soro ya laa."

16 Ma Rut zara, "Akwagidela m ka m hapụ gị, maọbụ ime ka m site n'iso gị chigharịa. Aga m esoro gị gaa ebe ọbụla ị na-aga. Aga m esokwa gị biri n'ebe ọbụla ị ga-ebi; ndị gị ga-abụ ndị m, Chineke gị ga-abụkwa Chineke m,

17 ebe ị nwurụ ka m ga-anwụ, ebe ahụ kwa ka a ga-eli m. Ka ONYENWE ANYỊ mesoo m mmeso, otu ọbụla mmeso ahụ si dị njọ, ma ọ bụrụ na m ekwere ka ihe ọzọ, ma ọ bughị ọnwụ, kewaa mụ na gị."

18 Mgbe Naomi hụrụ na Rut ekpebiela n'ime onwe ya iso ya, ọ kwusiri igwa ya okwu ọzọ.

19 Ya mere, ha abụọ gagicidere ije rute Betlehem. Mgbe ha batara Betlehem, obodo ahụ mere mkpọtụ, n'ihì nlọta ha. Ndị inyom juru si, "Ọ bụ Naomi bụ nke a n'ezie?"

20 Ma Naomi zara ha si, "Unu akpọkwala m Naomi, kama kpọonụ m Mara, n'ihì na Onye pụrụ ime ihe niile emeela ka ndụ m juputa n'ihe ilu.

21 Aka m juru eju mgbe m si n'ebe a pụọ, ma ONYENWE ANYỊ emeela ka m gbara aka lọta. Gini mere unu ji akpọ m Naomi ebe ọ bụ na ONYENWE ANYỊ gbakutara m azụ, ebe ọ bụ na Onye pụrụ ime ihe niile mere ka nsogbu dakwasị m."

22 Otu a ka Naomi na Rut onye Moab bụ nwunye nwa ya si laghachi n'ala Juda. Oge ha

ji lɔbata n'obodo Betlehem bụ oge a na-amalite igho ọka balị.*

2

Rut ezute Boaz

¹ Ma Naomi nwere otu nwanne di ya, onye bara ụba, bụrụkwa onye a maara nke ọma, onye si n'agbụrụ Elimelek. Aha nwoke a bụ Boaz.

² Rut onye Moab, gwara Naomi okwu sị ya, “Kwere ka m gaa n'ubi ebe a na-aghọ ọka, ka m lee ma m ga-achọta ihuoma n'ihu ndị na-aghọ ọka, ndị ga-ekwere ka m tụtụkọta ọka* ndị ha hapụrụ.”

Naomi zara sị ya, “Ọ dị mma nwa m, gaa.”

³ Ya mere, Rut pụrụ gaa na-atụtụ ọka n'azụ ndị na-ewe ihe ubi. Ma dika ihe si dị, Rut chọputara na ubi ọ na-atụtụ ọka bụ ubi Boaz, onye si n'agbụrụ Elimelek.

⁴ N'oge ahụ, Boaz n'onwe ya si na Betlehem bjarute n'ubi ahụ, kelee ndị ahụ na-aghọ mkpụrụ n'ubi sị ha, “ONYENWE ANYỊ nonyere unu.”

Ha niile zakwara sị ya, “ONYENWE ANYỊ gozie gi.”

⁵ Mgbe Boaz hụrụ Rut, ọ jurụ onyeisi ndị ọrụ ubi ya sị, “Onye ka nwanyị a bụ?”

* **1:22** N'oge owuwe ihe ubi, ọka balị bụ ihe ubi mbụ a na-eweta, mgbe izu ụka ole na ole gasiri, ọ bụrụ oge owuwe ihe ubi wiiti. Rut 2:23; 2Sa 21:9 * **2:2** I tụtụkọta ọka ndị a hapụrụ mgbe a na-ewe ihe ubi, bụ oke ndị inyom di ha nwurụ anwụ, na ụmụ mgbei na ndị ọbja. Lev 19:9; Dit 24:19

⁶ Onye nlekọta ọrụ ubi ahụ zaghachiri, “Ọ bụ onye Moab ahụ so Naomi lọta.

⁷ Ọ siri, ‘Biko kwere ka m soro ndị ọrụ n’azu tụtukọta ukwu ọka ha hapuru.’ Kemgbe ututu ọ biara, ọ kwusibeghi ọrụ ya kariakwa naani nwa mgbe nta o zuru ike n’okpuru ndo.”

⁸ Ya mere, Boaz gwara Rut okwu si ya, “Nwa m nwanyi, gee m nti. Agakwala itutu ọka n’ubi ozo, esitekwala n’ebe a puo. Soro umu agboghona-ejere m ozi nodu n’ebe a.

⁹ Lezie anya n’ubi ebe ndi ikom na-ewe ihe ubi, ma soro umu agboghona ndi a. Enyela m ndi ikom ndi a iwu ka ha ghara imetu gi aka. Mgbe obula aguu mmiri gurughi, gaa n’ite mmiri ndi ahụ ndi ikom gbanyere mmiri kuru mmiri nuo.”

¹⁰ Mgbe Boaz na-agwa ya okwu, Rut hulatar isi ya ala. Emesia o kwuru si, “Gini mere m ji chota udi amara di otu a n’ebe i no, na i hutara m, ebe i maara na m bu naani onye mba ozo?”

¹¹ Boaz zara si ya, “Anula m ihe niile i meere nne di gi site n’oge di gi nwuru, na otu i si hapu nne gi na nna gi, na ala ebe amuru gi, bia n’ebe a ibi n’etiti ndi i na-amaghi na mbu.

¹² Ka ONYENWE ANYI kwughachi gi ugwo ihe oma ndi a i mere. Ka ONYENWE ANYI onye bu Chineke Izrel, onye i gbabara n’okpuru nku ya izere ndu kwughachi gi nkwughachi di ukwu n’ihi ezi ọrụ gi niile.”

¹³ Rut zara si ya, “Ka m gaa n’ihu na-achota amara n’ebe i no, onyenwe m. N’ihi na i kasiela m obi, gwakwa m, odibo nwanyi gi, okwu di nro. O bu ezie na m abughi otu n’ime ndi odibo nwanyi gi.”

14 Mgbe oge iri nri ruru, Boaz siri ya, “Bia nso n’ebe a, were ufodu nri rie, sunyekwa achicha gi n’ime mmanya viniga.”†

Mgbe o soro ndi ahụ na-ewe ihe ubi ndu ala iri ihe, o nyere ya ufodu oka a huru n’oku. O riri, rijuo afọ ma nri e nyere ya foduru.

15 Mgbe o biliri ichikotakwa oka, Boaz nyere umu okorobia ya iwu, “Hapunu ya ka o chikota oka o buladi n’etiti ukwu oka ndi guzo eguzo, unu agwala ya okwu ihere obula.

16 Unu sitekwa n’ukwu oka miputara ya ufodu tusara ya n’ala ka o tuturu. Unu abarala ya mba.”

17 Ya mere, Rut tuturu oka n’ubi ahụ ruo oge anyasi. Mgbe o fuchasiri oka bali niile o tututara, o nwetara ihe nwere ike iru otu bushel.

18 O buuru ya baa n’ime obodo, bunye ya nne di ya, nyekwa ya nri o riforo mgbe o rijuchara afọ.

19 Nne di ya juru ya, “Ebee ka i tuturu oka taa? Ebee ka i ruru oru? Ka nwoke ahụ hutara gi buru onye a goziri agozi.”

Rut kororo nne di ya banyere onye ahụ o ruru oru na nke ya. O siri, “Aha nwoke mu na ya ruru oru bu Boaz.”

20 Mgbe ahụ Naomi zara nwunye nwa ya si, “Onye ONYENWE ANYI goziri ka o bu, onye nahapubeghi igosi ebere ya nye ndi di ndu na ndi

† 2:14 O bu mmanya gbara oka a wunyere mmanu ntakiri, ka e ji emeputa mmanya viniga.

nwuru anwu. Nwoke a bu otu n'ime ndi agburu anyi, otu onye n'ime ndi onye mgbaputa anyi."‡

²¹ Mgbe ahụ Rut, onye Moab siri, "The o sikhara m bu, 'Nonyere ndi oru m tutu ruo mgbe ha ghochara oka niile di n'ubi m.'" "

²² Naomi siri Rut, nwunye nwa ya, "Nwa m nwanyi, o kaara gi mma ime dika o kwuru. Soro umu agboghọ nọ n'ubi ya n'azu tutu oka i na-atutu, n'ihina n'ubi onye ozo, e nwere ike imeru gi ahụ."

²³ Ya mere, Rut sogidere umu agboghọ Boaz na-atutu oka, tutu ruo ogwugwu igho oka bali na wiiti. Ya na nne di ya bigidekwara.

3

Rut ejekwuru Boaz

¹ Otu ubochi, Naomi, nne di Rut, gwara ya okwu si, "Nwa m nwanyi, o bu na o rubeghi mgbe m ga-achotara gi ulo nke aka gi, ebe a ga-anọ lekotazie gi anya nke oma?"

² O bu na Boaz, onye gi na umu agboghọ ya so ruo oru ichikota oka abughi onye agburu anyi? Lee, n'abali taa ka o ga-afucha oka bali n'ebe izocha oka.

³ Ugbu a, gaa saa ahụ gi, teekwa mmanu isi utu, yirikwa uwe mara mma. I mesia, gaa n'ebe

‡ **2:20** *Onye mgbaputa anyi* Onye di otu a, aghaghi ibu onye metutara nwoke ahụ nwuru anwu. O nwere ike buru nwanne ya maobu nwanna ya. O bu ya ka o diri dika iwu ahụ si di, inwetaghachi maobu zughachite ala niile nke onye ahụ nwuru anwu. Iwu ahụ bu, na onye mgbaputa a di nso, ga-ahụ nwunye nwanne maobu nwanna ya ahụ nwuru anwu, ma o buru na o mutaghi nwa. Dit 25:5-10

izocha oka,* ma ekwekwala ka o hu gi, tutu ruo mgbe o risiri nri nuokwa ihe onunu.

⁴ Leziekwa anya choputa ebe o ga-edina rahụ ụra. Mgbe i maara na o rahula ụra nke oma, gaa kpughepu akwa o ji kpuchie ukwu ya, dinaakwa ala n'ebe ahụ. O ga-agwa gi ihe i ga-eme.”

⁵ Rut zara si, “Aga m eme ihe obula i si m mee.”

⁶ Ya mere, Rut puru n'abalị ahụ gaa n'ebe izocha oka ahụ, meekwa dika nne di ya gwara ya.

⁷ Mgbe Boaz risiri nri ma nuokwa ihe onunu, mmuo ya dikwa mma, o gara ka o dinaa ala na nsotu ebe atukotara akpa oka. Rut jiri nwayoo gaa n'ebe ahụ, kpughepu akwa o ji kpuchie ukwu ya abuo, dina n'akuku ukwu ya.

⁸ N'etiti abali Boaz kujara teta na mberede, tugharia, ma lee o nwere nwanyi dina n'ala ala ukwu ya.

⁹ O juru ya si, “I bu onye?”

Rut zara ya si, “Abu m Rut, ohu gi nwanyi, onyenwe m. Were onu onu akwa gi kpukwasị m,† n'ihina i bu onye agburu mgbaputa m di nso.”

¹⁰ Boaz zara si ya, “ONYENWE ANYI gozie gi, nwa m nwanyi. Ihunanya i gosiri ugbo a akariala nke i gosiri na mbu, n'ihina i gbasoghi umu okorobia, ma ha bu ogaranya maobu ogbenye.

* **3:3** O bu oru umu anumanu izocha oka n'oge ehie. Ma n'oge uhuruchi, mgbe ikuku n'efe, ndi oru ubi na-eji ihe dika nkata na-awuli oka ahụ elu n'ihina iyocha ya. Dika ha na-awuli ya elu, ikuku na-ebufu igbugbo oka na ahijia, ma mkpuru oka na-adigide n'ime nkata ahụ. † **3:9** Mgbe nwoke were akwa, maobu onu akwa gbasaa nwanyi n'ahụ, nke a na-egosi na o choro ilu ya. Izk 16:8

¹¹ Ma ugbu a, nwa m nwanyi, atula ujo. Aga m emezuru gi dika i si rijo, n'ihi na mmadu niile maara na i bu onye nwere ezi agwa.

¹² O bu ezie na m bu onye mgbaputa di nso nke ezinaulo anyi, ma o nwere onye ozo di ezi nso karja m.

¹³ Nodu n'ebe a n'abali a. N'ututu, o buru na onye ahụ ekwere imezu oru ya dika onye mgbaputa, ya ruzuo ya. O buru na o kwere, o di mma, o burukwanu na o kweghi, dika ONYENWE ANYI na-adi ndu, aga m emezu ya. Ugbu a, dinara ala ruo ututu."

¹⁴ Ya mere, Rut dinara n'ukwu ya ruo ututu. Ma chi abozibeghi nke oma mgbe o si n'ebe ahụ bilie n'ihi na Boaz siri ya, "Ekwela ka onye obula mata na nwanyi biara n'ebe izocha oka."

¹⁵ O gwakwara Rut okwu si ya, "Chita akwa mgbokwasị gi, gbasaa ya." Ya mere Rut gbasara akwa ya, Boaz manyere ya otutu oka bali isii, bokwasị ya Rut, onye buuru ya banye n'ime obodo.

¹⁶ Mgbe Rut biakwutere nne di ya, Naomi juru ya si, "Nwa m nwanyi, olee otu ihe si gaa?"

Rut gwara ya ihe niile Boaz meere ya, si,

¹⁷ "O manyeere m otutu oka bali isii ndi a si m, 'O kwesighi ka i gbara aka lakwuru nne di gi.'"

¹⁸ Naomi zara si ya, "Chere, nwa m nwanyi, ruo mgbe i ga-ahụ otu okwu a ga-esi bie. Nwoke a agaghị ezu ike tutu ruo mgbe o kwubiri okwu a taa."

4

Boaz aluo Rut

¹ Ya mere, Boaz pụrụ gaa n'ọnu ụzọ ama obodo ahụ, nọdu ala n'ebe ahụ. Ọ dighi anya onye mgbaputa ahụ di nso nke Boaz kwuru okwu banyere ya si n'ebe ahụ na-agafe. Boaz kpọrọ ya si, "Enyi m bịa nọdu ala." Ọ bịara nọdu ala.

² Boaz kpọrọ mmadu iri, ndi bu ndi okenye obodo ahụ, gwa ha, "Nodunu ala n'ebe a." Ha mere otu ahụ.

³ Mgbe ahụ, ọ gwara nwoke onye mgbaputa ahụ di nso si, "Naomi, onye si n'ala ndi Moab lota, na-achọ ire ala nwanna anyi nwoke Elimelek.

⁴ Ahuru m na o kwesiri ka m buru ụzọ gwa gi ka i zuo ya n'ihu ndi a no odu n'ebe a, na n'ihu ndi okenye obodo anyi. Ọ buru na i ga-agbara ya, gwa m, ọ burukwanu na i gaghi agbara ya, gwa m, ka m mara ihe m ga-eme. N'ihi na ọ bu gi ka ọ diri igbaputa ya. Mu onwe m na-esote gi."

Ọ zara si, "Aga m agbaputa ya."

⁵ Mgbe ahụ, Boaz siri, "N'ubochi i ga-azuru ala ahụ site n'aka Naomi ka i ga-enwetakwa Rut onye Moab bu nwunye onye ahụ nwuru anwu, ime ka aha onye ahụ nwuru anwu na ihe nketa ya na-adigide."

⁶ Na nke a, onye nchekwa mgbaputa ahụ siri, "Apughi m igbaputa ya n'ihi na e nwere m ike itinye ihe nketa m na nsogbu. Gi onwe gi gbaputa ya. Nke a agaghi ekwe m omume."

⁷ Na mgbe ochie n'ala Izrel,* ime ka mgbaputa ihe na iwefe ihe site n'aka baa n'aka zuo oke,

* 4:7 Dit 25:7-10

otu onye ga-eyipụ akpụkpọkwụ† ya were ya nye onye nke ọzọ. Otu a ka e si ekpebi okwu gbasara orire na ọzọ, na-ime ka ihe ndị ọzọ guzosie ike n’ala Izrel.

8 N’ihi ya, mgbe nwoke ahụ gwara Boaz si ya, “Zurụ ala ahụ n’onwe gi,” o yiputara akpụkpọkwụ ya.

9 Mgbe ahụ, Boaz kwuputara na ntị ndị okenye ndị ahụ na ndị mmadụ nọ n’ebe ahụ si ha, “Unu bu ndị akaebe na esitela m n’aka Naomi zurụ ala niile Elimelek, na Kiliyon na Mahlön nwere.

10 Azurukwala m Rut onye Moab, nwunye Mahlön ka ọ burụ nwunye m, ime ka aha onye nwurụ anwụ na ihe nketa ya na-adigide, ka aha ha hapụ ifu n’etiti ndị ikwu ya maọbụ site n’obodo ebe amurụ ya. Taa unu niile bu ndị akaebe m.”

11 Mgbe ahụ, ndị okenye na ndị niile nọ n’ọnu ụzọ ama kwuru si, “Anyị bu ndị akaebe. Ka ONYENWE ANYỊ mee nwanyị a na-abata n’ezinaulọ gi ka ọ dirị ka Rechel na Lia,‡ ndị ebo Izrel niile sitere na ha pụta! Ka ị burukwa ọgaranya n’agburụ Efrata, ghoọkwa onye a ma ama na Betlehem.

† 4:7 Gbaa mba niile di n’etiti ọwụwa anyanwụ gburugburu, akpụkpọkwụ bu ihe na-egosiputa onye nwe ihe. Mgbe mmadụ nyere onye ọzọ akpụkpọkwụ ya, n’ihi ihe ọbụla, nke a putara inye ya ikike i si, site ugbu a gawa ihe ahụ a burula nke gi. Abụ 60:8; Ems 2:6; 8:6 ‡ 4:11 Rechel na Lia bu ndị muru ebo niile nke Izrel, n’otu aka ahukwa, agburu Devid na onye nzoputa ahụ sitere na Rut puta. † ga-aguta nke a n’akwukwo Mat 1:5,6,16

12 Site n'ụmụ ONYENWE ANYỊ ga-enye gị site na nwanyi a, ka ezinaụlọ gị dịrị ka nke Perez[§] onye Tama mụrụ Juda.”

Nwa nwoke a mụtara Naomi

13 Boaz kpọrọ Rut ka ọ bụrụ nwunye ya. Mgbe ya na Rut dinakoro, ONYENWE ANYỊ nyeere ya aka ituru ime. Ọ mukwara nwa nwoke.

14 Mgbe ahụ, ndị inyom obodo ahụ bjakwutere Naomi si ya, “Onye a goziri agozi ka ONYENWE ANYỊ bu, onye na-agbawaghị gị aka onye agburu mgbaputa di nso. Ka aha ya buru ihe ga-ada ụda n’ala Izrel niile.

15 Ya wetakwara gị ntute na ndu gị ma burukwa onye ga-azu gị n’isi awo gị. N’ihi na nwunye nwa gị, onye huru gị n’anya, onye baara gị uru kari ndi ikom asaa, amuroralala gị nwa nwoke.”

16 Naomi kuuru nwantakiri ahụ, jikuo ya n’apata ya, lekotaa ya.

17 Ndi inyom ndi agbataobi ya siru, “Ugbu a, n’ikpeazu, Naomi enwetala nwa nwoke ozo!” Ha guru ya Obed. Ọ bukwa onye ahụ bu nna Jesi, onye bu nna Devid.

Usoro omumu Devid

18 Nke a bu usoro ndi a muru site na Perez.

Perez muru Hezron

19 Hezron muru Ram

Ram muru Aminadab

20 Aminadab muru Nashon

§ 4:12 Perez bu nna ochie Boaz. Mat 1:3; Luk 3:33

Nashon mұru Salmon
21 Salmon mұru Boaz
Boaz mұru Obed
22 Obed mұru Jesi
Jesi mұru Devid.

Biblica® Baiḅḅuḅ Nḅo n'Igbo Ndḅ Ugbu a nke dḅrḅ onye oḅuḅa igu
The Holy Bible in the Igbo language of Nigeria:
Biblica® Baiḅḅuḅ Nḅo n'Igbo Ndḅ Ugbu a nke dḅrḅ
onye oḅuḅa igu

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: Igbo

Contributor: Biblica, Inc.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Baiḅḅuḅ Nḅo n'Igbo Ndḅ Ugbu a nke dḅrḅ onye oḅuḅa igu

Ndḅ Biblica, Inc. degħarḅrḅ ya n'afḅ © 1980, 1988, 2019, 2020

Biblica® Open Igbo Contemporary Bible™

Copyright © 1980, 1988, 2019, 2020 by Biblica, Inc.

“Biblica” ḅu akara e ji mara ḅḅo ḅḅu a, nke edebanyere dḅka iwu si kwado n'ḅḅo ḅḅu dḅ n'obodo United States, ebe a na-enye akara a na ikike maka azḅm aḅḅa ndḅ Biblica, Inc. O ḅu ha ka e nyere ikike idenye ya.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-12

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 13 Apr 2023

e2303256-375f-5385-8ff3-d387f2bc9c78